

Verhaltensbeurteilung für die Zuchtzulassung von Windhunden – Certificat d'aptitude à l'élevage

Datum: 22. Oktober 2016
Date:

Ort: Aarburg
Lieu:

Rasse: Whippet
Race:

Name des Hundes:
Nom du chien: **Pepper of Resin Farm**

SHSB:
LOS: 731301

Hündin
Femelle

Rüde
Mâle

Geb.Dat.: 29.10.2014
Date de naissance

CHIP od. Tätö Nummer: 7560 98100 707210
Chip ou No. Tatouage:

Eigentümer: **Max Wagner**
Propriétaire

Vorführer des Hundes:
Présentateur du chien

Eigentümer / Fremdperson:
Propriétaire/autre personne:

vertraut / nicht vertraut

Bisheriger Lebenslauf des Hundes / Lebensbedingungen / Haltungsverhältnisse
Curriculum vitae du chien à ce jour / Condition / Situation de vie

Alter bei Übernahme: 12 Mo
Age lors de l'acquisition

Übernahme vom Züchter: ja / ~~nein~~
Remis par l'éleveur: oui / non

Evtl. wie viele frühere Besitzer:
Eventl. nombre de propriétaire précédent

Beim heutigen Besitzer seit:
Chez le propriétaire depuis:

Umgang mit Menschen:
Comportement envers les humains

gewohnt / ~~wenig gewohnt~~ / nicht gewohnt
habitué/peu habitué/pas habitué

Umfeld:
Environnement

~~Stadt~~ / Land
Ville/Campagne
ruhig / ~~unruhig~~
tranquille/bruyant
verkehrsgewohnt / ~~ungewohnt~~
habitué au trafic/pas habitué
~~lebt allein~~ / mit andern Hunden
vit seul / avec d'autres chiens

Haltung:
Détention

~~Wohnung~~ / Haus / ~~Zwinger~~ / Garten / Balkon
Appartement/maison/chenil/jardin/balcon

Auslauf:
Sortie

frei / zeitweise angeleint / ~~immer angeleint~~ / 1 Stunden
libre/parfois en laisse/toujours en laisse/.....heures

Krankheiten/Unfälle:
Maladie/accident

Werden dem Hund Medikamente verabreicht?
Prescription de médicaments?

~~Nein~~ / Ja, nämlich:
Non/oui, soit:

Angabe für Hündinnen: letzte Hitze am:
Pour les chiennes: dernière chaleurs

scheinträchtig: ja / nein
semble portante: oui / non

Verwendungszweck:
Utilisation

Familien- Begleithund / Ausstellungen / Rennen
compagnie/exposition/courses

Hinweise auf bestimmte Verhaltensweisen:.....
Designé principalement pour comportement

Der Vorführer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass alle Angaben wahrheitsgetreu gemacht wurden und der Hund in der Lage ist, den Test zu absolvieren.

Par sa signature, le présentateur certifie que toutes les réponses sont véridiques et que le chien est apte à accomplir le test

Unterschrift des Vorführers:
Signature du présentateur



Original: 1. Seite RichterIn, 2./3. Seite Besitzer / Kopie für: Rasseclub, RichterIn und WIG Windhund-Interessengemeinschaft
Original: 1ère page: juge/ 2/3ième page: Propriétaire / Copie pour: Club de race, Juge, CIL Communauté d'intérêt des Lévrier

Verhaltensbeurteilung für die Zuchtzulassung von Windhunden – Certificat d'aptitude à l'élevage

Datum: 22. Oktober 2016
Date:

Ort: Aarburg
Lieu:

Rasse: Whippet
Race:

Name des Hundes:
Nom du chien: **Pepper of Resin Farm**

SHSB:
LOS: 731301

Verhalten in friedlicher Situation - Jugement du Comportement en situation paisible

Verhalten des Hundes gegenüber Vorführer - Comportement du chien envers le présentateur:

Hund bewegt sich frei / ~~an langer Leine~~ / teilweise an Leine
Le chien se déplace libre / avec une longue laisse / en partie en laisse

Bindung an den Besitzer: eng / vorhanden / wenig ausgeprägt / fehlt
Attachement envers le propriétaire étroit / disponible / peu intéressé / indifférent

Aktionsradius sehr gross / gross / mittel / klein
Champs d'action très grand / grand / moyen / petit

Aktivität d. Hundes gross / mittel / gering / gehemmt
Acitivité du chien grand / moyenne / limitée / figée

Spielfreude ~~spielt~~ / ~~spielt nicht~~ / spielt kurz
Plaisir au jeu joue / ne joue pas / joue un court moment

Verhalten gegenüber friedlichen Fremdpersonen - Comportement vis à vis de personne étrangères:

Personengruppe gleichgültig / interessiert / sucht Annäherung / lässt sich anfassen /
Groupe de personnes indifférent / intéressé / cherche approche / se laisse attrapé
zutraulich / zurückhaltend / weicht aus / angstvoll / ängstlich / drohend
trop confiant / réservé / recu / craintif / peureux / menaçant
~~(vorübergehend / nachhaltig) aggressiv (vorübergehend / nachhaltig)~~
(passagèrement / insistant) / agressif (passagèrement / insistant)

Gasse: geht spontan durch / ~~entschlüpft~~ / ~~kommt wieder herein~~
Couloir: passe spontanément / s'échappe et revient
~~muss angeführt werden / verweigert die Passage~~
doit être dirigé / refuse de passer

Personenkreis bleibt im Kreis / ~~entschlüpft, kommt wieder herein~~ / ~~kommt nicht mehr herein~~
Cercle de personnes reste dans le cercle / s'échive et revient à l'intérieur / ne revient pas
~~muss gehalten werden~~
dois être tenu

vom Vorführer verlassen: neutral / ~~ausweichend~~ / ~~verängstigt~~ (vorübergehend / nachhaltig) / —
abandonné par le présentateur neutre / évasif / angoisse (passagèrement / instant) /
~~aggressiv (vorübergehend / nachhaltig)~~
agressif (passagèrement / insistant)

Optische Einwirkungen ~~erregt~~ (vorübergehend / nachhaltig) / gleichgültig / interessiert / unerschrocken
und Reize: excité (passagèrement / insistant) / indifférent / intéressé / impassible /
Influence optique ängstlich / angstvoll (vorübergehend / nachhaltig) / aggressiv (vorübergehend / nachhaltig)
et excitation angoissé / peureux (passagèrement / insistant) / agressif (passagèrement / insistant)

Akustische ~~erregt~~ (vorübergehend / nachhaltig) / gleichgültig / interessiert / unerschrocken /
Einwirkungen und Reize: excité (passagèrement / insistant) / indifférent / intéressé / impassible /
Influence acoustique geht zur Geräuschquelle / ~~klebt am Vorführer~~ / ~~lässt sich nicht herbeilocken~~ / ~~flieht~~
et excitation va vers la source du bruit / colle au présentateur / se rapproche / ne s'approche pas /
s'enfuit ~~kommt zurück~~ / ~~kommt nicht zurück~~ /
revient / ne revient pas
ängstlich / angstvoll (vorübergehend / nachhaltig) / aggressiv (vorübergehend / nachhaltig)
angoissé / peureux (passagèrement / insistant) / agressif (passagèrement / insistant)

Hetzfreude ausgeprägt / mittel / gering / fehlt
(von Hand gezogenes Hasenfell) prononcée / moyen / insignifiant / manque
Intérêt à la chasse Renn- oder/und Coursinglizenz vorhanden
(leurie tiré à la main) possède licence de courses et / ou de coursing

Original: 1. Seite RichterIn, 2./3. Seite Besitzer / **Kopie für:** Rasseclub, RichterIn und WIG Windhund-Interessengemeinschaft
Original: 1ère page: juge/ 2/3ième page: Propriétaire / **Copie pour:** Club de race, Juge, CIL Communauté d'intérêt des Lévrier

Verhaltensbeurteilung für die Zuchtzulassung von Windhunden – Certificat d'aptitude à l'élevage

Datum: 22. Oktober 2016
Date:

Ort: Aarburg
Lieu:

Rasse: Whippet
Race:

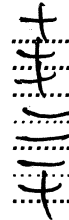
Name des Hundes:
Nom du chien: Pepper of Resin Farm

SHSB:
LOS: 731301

Gesamturteil / Jugement d'ensemble:

- ++ ausgeprägt vorhanden
existant prononcé
- + vorhanden
existant
- ± mehr oder weniger vorhanden
plus ou moins existant
- nicht vorhanden
innexistant

Aktivität / *Activité*
Sicherheit / „Härte“ / *Assurance*
Bindung / *Attachement*
Ängstlichkeit / *Peur*
Fluchttendenz / *Tendance à fuir*
Aggressivität / *Agressivité*
Hetzfreude / *intérêt*



Ausschlussgründe:
(abschliessende Aufzählung)
Raison de l'exclusion
(Résultat final)

- > Übersteigerte Ängstlichkeit/Schreckhaftigkeit / *Exagération peureux*
bzw. Furcht vor allem Ungewohnten / *par ex. peur de tout ce qui est inhabituel*
- > Ausgeprägte Fluchttendenz / *tendance à fuir prononcée*
- > Ausgeprägtes Aggressionsverhalten / *comportement agressif prononcé*

Entscheid:
Décision

Wesentest bestanden / nicht bestanden/ zurückgestellt
test réussi / échoué / rapporté

Bemerkungen / Begründungen:
Remarques / Raison

.....
.....

Ort und Datum:
Lieu et date

Aarburg 22.10.16

Der/die Richter:
Le / les juge(s)

[Signature] 2

Der / Die Unterzeichnete Eigentümer/in erklärt, über die Gründe des Körscheides informiert worden zu sein.
Le / la propriétaire désigné(e) reconnaît avoir été informé(e) des raisons de la décision de D'aptitude à l'élevage

Unterschrift Eigentümer
Signature du propriétaire

[Signature]

Gesamtergebnis / Gesamtbefund - Résultat d'ensemble / compte - rendu

Zur Zucht zuzulassen / Von der Zucht auszuschliessen/ Zurückgestellt bis
Apte à l'élevage / Inapte à l'élevage / repoussé au

Begründung:
Raison:

.....
.....

Mitglied der Zuchtkommission bzw. Zuchtwart(in) /
Représentant de la commission d'élevage par ex. Contrôleur (se) d'élevage

[Signature]

Rekurs / Recours

Rekurse gegen klubinterne Entscheid (gemäss ZER 12.8) ZER 12.8 verweist auf die ZR der Rasselubs.
Recours contre les décisions internes du club (selon REI 12.8) ZER 12.8 renvoie au RE des clubs de race

Original: 1. Seite RichterIn, 2./3. Seite Besitzer / **Kopie für:** Rasseclub, RichterIn und WIG Windhund-Interessengemeinschaft
Original: 1ère page:juge/ 2/3ième page:Propriétaire / **Copie pour:** Club de race, Juge, CIL Communauté d'intérêt des Lévrier